

---

# OBSAH

<b>PRVNÍ DÍL</b> . . . . .	5
----------------------------	---

## **SLOVO ÚVODEM**

Výprávění muže, který byl se spisovatelem této knihy panem Cervantesem v mnohých bitvách a který s ním žil v tureckém otroctví . . . . .	7
--	---

## **KAPITOLA PRVNÍ**

O donu Quijanovi, chudém zemanovi, zato však vášnivém čtenáři rytířských knih, jež se mu staly osudem . . . . .	15
---	----

## **KAPITOLA DRUHÁ**

Jak se zemánek Quijano dal hostinským řádně pasovat na rytíře Dona Quijota de la Mancha . . . . .	20
---	----

## **KAPITOLA TŘETÍ**

O prvním dobrodružství se sedlákem, který bil pastevice, a co zavinilo klopýtnutí rytířova koně Rocinanta . . . . .	25
---	----

## **KAPITOLA ČTVRTÁ**

Jak zlý čaroděj Freston odnesl ze statku Dona Quijota všechny jeho rytířské knihy i s komnatou . . . . .	30
--	----

## **KAPITOLA PÁTÁ**

Jak Don Quijote nalezl panoše a jak se utkal s větrnými mlýny . . . . .	34
---	----

## **KAPITOLA ŠESTÁ**

Jak rytíř zahnal na útěk mnichy a vysvobodil vznešenou dámu a o pokoření drzého baskického panoše . . . . .	39
---	----

## **KAPITOLA SEDMÁ**

O tom, že prospěchářstvím se sluší hluboce opovrhovat, neboť jen láska rodí a živí šlechetné ctnosti a vznešené ideály. . . . .	42
---	----

## **KAPITOLA OSMÁ**

O přesmutném pohřbu láskou utrápeného studenta a o prudké bitce se surovými koňáři . . . . .	47
--	----

## **KAPITOLA DEVÁTÁ**

O tom, že i ve Španělsku platila ctnost, že rád byl viděn host, a o zuřivé noční bitce v hostinské komoře . . . . .	51
---	----

## **KAPITOLA DESÁTÁ**

O tom, v jaké bytosti proměnil čaroděj Freston vojsko jednoho pohanského císaře a armádu jednoho křesťanského krále . . . . .	57
---	----

## KAPITOLA JEDENÁCTÁ

Jak se rytíř a zbrojnoš srdečně zasmáli a jak se Don Quijote stal šťastným majitelem zlaté Mambrinovy přílby . . . . . 62

## KAPITOLA DVANÁCTÁ

Jak velké zlo může způsobit dobré srdce a jak se z osvobozených trestanců stali převelicí nevděčníci. . . . . 68

## KAPITOLA TŘINÁCTÁ

Jak se Don Quijote kál v pustinách Sierry Moreny a jak se shledal s panem farářem a lazebníkem, svými starými známými . . . . . 72

## KAPITOLA ČTRNÁCTÁ

O krasavici Dorotei, která oplakávala v poušti svou zhrzenou lásku a která pomohla faráři a lazebníkovi v jejich dobrých úmyslech . . . . . 77

## KAPITOLA PATNÁCTÁ

O osudech princezny Mikomikony a o nestydatých lžích zbrojnoše Sancha Panzy . . . . . 82

## KAPITOLA ŠESTNÁCTÁ

Jak si chytrý pan farář věděl rady, ostatně jako v každé situaci, a o krvavém boji rytíře Dona Quijota s obrem Pandafilem . . . . . 87

## KAPITOLA SEDMNÁCTÁ

O dojemném shledání dvou párů odloučených milenců a o Quijotově chvále vojenského stavu a jeho zásluh . . . . . 92

## KAPITOLA OSMNÁCTÁ

O dvou lehkomyšlných děvčatech, tropících si z Quijota šašky, a o sporu o uznání Mambrinovy přílby . . . . . 97

## KAPITOLA DEVATENÁCTÁ

O tom, že není nad pokojný život v domácnosti vedené uvážlivými ženami, v němž nehrozí mužskému životu prázdné nebezpečí . . . . . 105

## DRUHÝ DÍL. . . . . 111

## KAPITOLA DVACÁTÁ

Jak ženy chovaly Dona Quijota jako míšeňské jablíčko a co Don Quijote poradil jeho Veličenstvu králi španělském . . . . . 112

## KAPITOLA DVACÁTÁ PRVNÍ

O knize líčící nejen statečné skutky rytířovy, nýbrž také výprasky, jichž se mu dostalo v hojné míře. . . . . 118

## KAPITOLA DVACÁTÁ DRUHÁ

O rozčilených rozhovorech Sancha s manželkou Terézou a Dona Quijota s hospodyní a neteří, jakož i o tom, jak se rytíř tajně vydal na novou cestu do světa. . . . . 122

### **KAPITOLA DVACÁTÁ TŘETÍ**

Jak se u města Tobosa rytíř setkal s paní svého srdce  
Dulcineou a jak převelice zarmoucený odjížděl . . . . . 129

### **KAPITOLA DVACÁTÁ ČTVRTÁ**

O setkání se smrtí, s andělem a císařem, jakož i s bůžkem  
lásky a šaškem směšně mávajícím měchuřinami . . . . . 135

### **KAPITOLA DVACÁTÁ PÁTÁ**

O nočním setkání dvou nešťastně zamilovaných bludných  
rytířů, Dona Quijota a rytíře Lesů, zvaného Zrcadlovy. . . . . 139

### **KAPITOLA DVACÁTÁ ŠESTÁ**

O boji Dona Quijota s rytířem Lesů a o neuvěřitelných zákulisních  
pletichách tohoto slavného a vítězného souboje. . . . . 145

### **KAPITOLA DVACÁTÁ SEDMÁ**

Jak Don Quijote potkal nového, tentokrát Zeleného rytíře  
a o příhodě se lvy, při níž obecnstvu stydla krev. . . . . 150

### **KAPITOLA DVACÁTÁ OSMÁ**

Jak Don Quijote spojil zhrzeného milence, chudého Basilia,  
s překrásnou, užž ztracenou dívkou Quiterií . . . . . 157

### **KAPITOLA DVACÁTÁ DEVÁTÁ**

Jak Don Quijote sestoupil do Montesinovy jeskyně a jak  
potom vypravoval o krásách a zázracích, které tam spatřil . . . . . 162

### **KAPITOLA TŘICÁTÁ**

O bratrovražedných bojích hýkalů, co pravila opice Hadačka  
a o bouřlivém výjevu v loutkovém divadle . . . . . 167

### **KAPITOLA TŘICÁTÁ PRVNÍ**

O člunu poslaném osudem do rytířovy cesty a jak pletka  
zlého ducha zmařila úmysl dobromyslného kouzelníka . . . . . 177

### **KAPITOLA TŘICÁTÁ DRUHÁ**

O setkání se vznešeným vévodským panstvem  
a o následcích pro nebohého Dona Quijota . . . . . 183

### **KAPITOLA TŘICÁTÁ TŘETÍ**

O zjevení kouzelníka Merlína, který oznámil, že Dulcinea může být zbavena hrubé  
selské tváře třemi tisíci třemi sty ranami, jež si má vysázet zbrojnoš Sancho . . . 192

### **KAPITOLA TŘICÁTÁ ČTVRTÁ**

O vysvobození hraběnky Bolestné, o vousatých paních  
a jak se Sancho něžně pomazlil s nebeskými kuřátky. . . . . 197

### **KAPITOLA TŘICÁTÁ PÁTÁ**

Jak se Sancho Panza stal vladařem ostrova Lacinky  
a jak šalamounsky rozsoudil spory poddaných . . . . . 207

## **KAPITOLA TŘICÁTÁ ŠESTÁ**

Jak se Sanchova manželka radovala z vladařských darů svého manžela  
a jak byli v Sanchově království posměváčci nakonec sami vysmáni . . . . . 213

## **KAPITOLA TŘICÁTÁ SEDMÁ**

O sedmi dnech osvíceného vladaření Sancha Panzy  
a o moudrých zákonech, které vyhlásil. . . . . 221

## **KAPITOLA TŘICÁTÁ OSMÁ**

Jak vladařením rozmrzelý Sancho Panza opustil ostrov a potkal  
se za zvláštních okolností se svým dobrotivým pánem Donem Quijotem . . . . . 230

## **KAPITOLA TŘICÁTÁ DEVÁTÁ**

O Blaženčině roztoužené písni, o zuřivé bitce s kočkami  
a o souboji Dona Quijota pro uraženou dívčí čest . . . . . 237

## **KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ**

O potěšení ze sošek svatých, o Donu Quijotovi v sítích pastýřských her  
a jak se rytíř a jeho zbrojnoš utkali na silnici s velkým stádem býků . . . . . 247

## **KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ PRVNÍ**

O setkání s oběšenci, o táboře lupičů a o tom, kterak byl Don Quijote  
v Barceloně ukazován lidu na balkoně jako veliká zvláštnost . . . . . 254

## **KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ DRUHÁ**

O kouzelné hlavě, o návratu souseda Rikota a jeho dcery z vyhnanství  
a o nešťastném zápolení s rytířem Lesklého měsíce. . . . . 263

## **KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ TŘETÍ**

O setkání s lokajem Tosilem, o stádu prasat, jež zvolila trestající  
nebesa za své vojsko, a o Sanchově obchodu s mrskáním, jímž  
byla konečně Dulcinea odčarována . . . . . 276

## **KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ ČTVRTÁ**

Jak byl Don Quijote uvítán hospodyní, neteří a přáteli, jak se roznemohl  
a jak klidně a usmířeně vypustil svou šlechetnou duši . . . . . 285